

ΕΘΝΙΚΟΝ ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟΝ
ΕΝ ΠΙΡΙΚΗΠΩ

1610

ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ

ΤΩΝ

ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΦΟΡΙΑΣ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ

ΑΠΟ 1^{ΗΣ} ΙΟΥΝΙΟΥ 1909-31^{ΗΣ} ΜΑΪΟΥ 1910

ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

ΕΚ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

1910

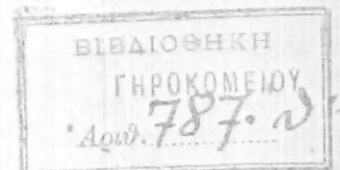
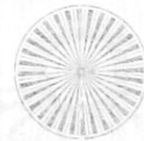
ΕΘΝΙΚΟΝ ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟΝ
ΕΝ ΠΙΡΙΓΚΗΓΩ

ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ

ΤΩΝ

ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΦΟΡΙΑΣ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ

ΑΠΟ 1^{ΗΣ} ΙΟΥΝΙΟΥ 1909-31^{ΗΣ} ΜΑΪΟΥ 1910



ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ

ΕΚ ΤΟΥ ΠΑΤΡΙΑΡΧΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

1910

ΕΦΟΡΙΑ

- Ὁ Σεβασμ. ἄγιος Κολωνίας κ. ΠΟΛΥΚΑΡΠΟΣ Πρόεδρος.
Ὁ κ. Λ. ΖΑΡΙΦΗΣ, ἰσόβιος Ἀντιπρόεδρος.
Ὁ κ. Ι. Κ. ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ, μέλος ἀντιπροσωπευτικὸν τοῦ Δ. Ε.
Μ. Συμβουλίου καὶ Γενικὸς Γραμματεὺς.
Ὁ κ. Π. ΤΣΑΟΥΣΟΓΛΟΥΣ, μέλος ἀντιπροσωπευτικὸν τῆς Ἐφορίας τῶν Ἐθνικῶν Φ. Καταστημάτων.
Ὁ κ. ΕΜΜ. Σ. ΣΑΡΙΔΑΚΗΣ Ἐφοροταμίας.
Ὁ κ. Κ. Σ. ΑΡΑΒΑΝΟΠΟΥΛΟΣ.
Ὁ κ. Ι. ΠΑΠΠΑΣ.
Ὁ κ. Ι. ΤΑΣΤΣΟΓΛΟΥΣ.



ΕΘΝΙΚΟΝ ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟΝ
ΕΝ ΠΡΙΓΚΗΠῶ,
ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ
ΤΩΝ ΥΠΟ ΤΗΣ ΕΦΟΡΙΑΣ ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΩΝ

ΑΠΟ ΤΗΣ 1 ΙΟΥΝΙΟΥ 1909 ΜΕΧΡΙ ΤΗΣ 31 ΜΑΪΟΥ 1910

ΑΝΑΓΝΩΣΘΕΙΣΑ

ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΕΠΙΤΕΙΟΝ ΤΟΥ ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟΥ ΤΕΛΕΤΗΝ
ΤΗ 8 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1910 ΥΠΟ ΤΟΥ ΕΦΟΡΟΤΑΜΙΟΥ
ΚΥΡΙΟΥ ΕΜΜ. Σ. ΣΑΡΙΔΑΚΗ

Παναγιώτατε Δέσποτα,
Σεβασμιώτατοι Ἱεράρχαι καὶ
λοιπὴ φιλάνθρωπος οὐμύγυρις,

Τὸ ἔβδομον ἤδη ἀπὸ τῆς ἐν Πριγκήπῳ ἐγκαταστάσεως τοῦ Ἐθν. Ὁρφανοτροφείου προαγόμενοι σήμερον, ὅπως ἐκθέσωμεν τὰ ὑπὸ τῆς Ἐφορίας ἐτησίως πεπραγμένα, ἐπικαλούμεθα εὐμενῆ τὴν ἐκ μέρους ὑμῶν ἀκρόασιν καὶ ἐπιεικῆ τὴν κρίσιν, λαμβανομένων ὑπ' ὄψει τῶν ἐκ τε οἰκονομικῆς ἀπόψεως καὶ ἄλλων λόγων ἀντικειμενικῶν παρεμβαλλομένων ἡμῖν ἐκάστοτε ἐμποδίων, ὑπὲρ τῆς προαγωγῆς τῶν τοῦ Καταστήματος μετὰ τῆς δυνατῆς προθυμίας ἐργαζομένων. Τὰ ἀποτελοῦντα τὴν Ἐφορίαν μέλη, οἱ ἀξιότιμοι κύριοι Λ. Ζαρίφης, ἰσόβιος ἀντιπρόεδρος, Ι. Χατζόπουλος, μέλος ἀντιπροσωπευτικὸν τοῦ Δ. Ε.-Μ. Συμβουλίου καὶ Γεν. Γραμματεὺς, Π. Τσαούσογλου μέλος ἀντιπροσωπευτικὸν τῆς Ἐφορίας τῶν Ἐθν. Φιλανθρωπῶ-

πικῶν Καταστημάτων, Ἐμμανουὴλ Σ. Σαριδάκης, Ἐφοροταμίας, Κ. Σ. Ἀραβανόπουλος, Ι. Παππᾶς καὶ Ι. Τασσόγλους ὑπὸ τὴν προεδρείαν, κατ' ἀρχὰς μὲν τοῦ σεβ. ἀγίου Διδυμοτείχου κ. Φιλαρέτου, πολλὰ ὑπὲρ τοῦ Ὁρφανοτροφείου μοχθήσαντος, τελευταίως δὲ, μετὰ τὴν κανονικὴν ἐκείνου ἐπὶ τῇ λήξει τῆς συνοδικῆς αὐτοῦ περιόδου ἀποχώρησιν, ὑπὸ τὴν τοῦ σεβ. ἀγίου Κολωνίας κ. Πολυκάρπου, τοῦ ὁποίου ἡ προεδρεία πλεῖστα τὰ ἀγαθὰ προοιωνίζεται, οὐδενὸς ἐφείσθησάν ποτε κόπου ἐν τῇ ἐκπληρώσει τῶν ἱερῶν αὐτῶν καθηκόντων. Ἀλλ' ὑπάρχουσι πολλὰ τὰ ἀνεξάρτητα τῆς θελήσεως αὐτῶν, διὰ τὰ ὁποῖα προσαπαιτεῖται καὶ ἡ ἔγκριστος τῶν ἐν τῷ ἡμετέρῳ Ἐθνικῷ τοῦ Φαναρίου Κέντρῳ μέριμνα καὶ ἡ τῶν ὁμογενῶν πλουσίων πρακτικώτερα συναντίληψις πρὸς ἄρσιν τῆς ἀτόπου καθ' ἡμᾶς δειλίας, ἣτις εἰδεχθῶς ἐκάστοτε προβάλλεται ἐπὶ τῇ προσεγγίσει τῆς λήξεως τῆς δεκαετίας, μεθ' ἣν τὰ Ἐθνικὰ ἡμῶν νοσοκομεῖα νομικῶς δικαιούνται νὰ παύσωσι καταβάλλοντα τὸ πρὸς τὸ Ὁρφανοτροφεῖον ὠρισμένον ἐπίδομα.

Δὲν δυνάμεθα νὰ φαντασθῶμεν, πῶς εἶναι δυνατόν τὰ Ἐθν. ἡμῶν Νοσοκομεῖα, ἔστω καὶ ἂν ὑπάρχη, τίς οἶδε πῶς γενομένη, σύμβασις τις ἐπιτρέπουσα τοῦτο, νὰ παύσωσιν ποτε ἐνδιαφερόμενα διὰ Κατάστημα Ἐθνικόν, συμπεριλαμβανόμενον μὲν σφ' ἐνὸς ἐν τῷ τίτλῳ τῶν Ἐθν. Φιλανθρ. Καταστημάτων, τὸν ὁποῖον φέρουσι, μὴ προικισθὲν δὲ καὶ διὰ τῶν ἀναλόγων αὐτῷ προσόδων κατὰ τὸν ἀπὸ τῶν Ἐθν. Νοσοκομείων χωρισμόν του, ἀλλὰ καὶ οὐδέποτε διακρινόμενον, πιστεύομεν, ἐν τῇ διανοίᾳ τῶν ἐκάστοτε κληροδοτούντων ἢ δωρουμένων μέρος τῆς περιουσίας αὐτῶν ὁμογενῶν, οἵτινες ἅπαντες ὑπὲρ τῶν Ἐθν. Φιλ. Καταστημάτων κληροδοτοῦντες ἢ δωρούμενοι συμπεριλαμβάνουσι βεβαίως ἐν τῷ τίτλῳ τούτῳ καὶ τὸ πτωχόν μας Ἐθνικόν Ὁρφανοτροφεῖον τῶν ἀρρένων.

Δὲν δυνάμεθα ἐπίσης νὰ φαντασθῶμεν καὶ Ζαπλοῦτους ὁμογενεῖς καὶ ἔθνος ἐν γένει, μετὰ πατρικοῦ πάντοτε ἐνδιαφέροντος παρακολουθοῦντας τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ Ὁρφανοτροφείου, ἀδιαφόρως ἀντιπαρελευσόμενοι πρὸ τῆς θύρας αὐτοῦ κλειομένης ἕνεκεν ἐλλείψεως πόρων ἐπαρκῶν πρὸς συντήρησιν αὐτοῦ.

Διὰ ταῦτα μακρὰν τοῦ νὰ ἀποδεικνῶμεν, εὐέλπιδες τὸ μέλλον προσατενίζομεν, ἀνευδότης μὲν ἡμεῖς αὐτοὶ ἐργαζόμενοι, ἐπὶ τὴν συναντίληψιν δὲ Πατριαρχείων καὶ Ἐθνους πεποιθότες μετὰ Θεοῦ.

I

Ἀφοῦ τὰ ἀνωτέρω ὡς ἐν προλόγῳ ἐκρίναμεν εὐλογον νὰ ἀναφέρωμεν εἰσερχόμεθα ἤδη εἰς τὴν κυρίως τῶν πεπραγμένων ὑφ' ἡμῶν ἔκθεσιν.

Συνεδρίας ἡ Ἐφορία συνεκρότησεν ἐν ὄλῳ τακτικὰς κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο (20), ἐκ τῶν ὁποίων (5) ἐν τῷ Καταστήματι μίαν δε πρὸς τούτοις συνεκρότησεν ἑκτακτον ἐπὶ τῷ θανάτῳ τῆς ἀειμνήστου κ. Ἐλένης Ζαρίφη, μητρὸς τῶν ὀρφανῶν καὶ μεγάλης τοῦ Ὁρφανοτροφείου Εὐεργέτιδος.

Ὁ θάνατος τῆς μεγάλης φιλανθρώπου, τὸ ἡμέτερον ἰδιαίτα Κατάστημα ἔπληξε, καθ' ὅσον γνωστὰ ὑπάρχουσιν αἱ πρὸς τοῦτο εὐεργεσίαι τοῦ εὐγενεστάτου οἴκου Ζαρίφη. Τὸ Κατάστημα Ζηροτάτην ἐξεδήλωσε κατὰ τε τὴν κηδείαν τῆς θανούσης καὶ τὰς ἐπιμνημοσύνας ὑπὲρ αὐτῆς ἐν τῷ Πατριαρχικῷ ναῦ καὶ τῷ ναῦ τῆς Μονῆς Χριστοῦ τελετάς, τὴν θλίψιν αὐτοῦ διὰ τῆς Ἐφορίας, τῆς Διευθύνσεως, τοῦ ἀνωτέρου προσωπικοῦ καὶ τῶν ὀρφανῶν, πενθήσαν ἐπὶ τεσσαρακονθήμερον ἐπισήμως, μολονότι δὲν θέλει παύσῃ πενθοῦν ἔσαει.

Ἐν ταῖς συνεδρίαις αὐτῆς ἡ Ἐφορία διαφόρους ἀποφάσεις ἔλαβε κατατείνουσας εἰς βελτίωσιν τῆς καταστάσεως τοῦ Ὁρφανοτροφείου. Ἐκ τῶν ἀποφάσεων τούτων τονίζομεν τὰς ἀφορώσας τὴν ὑδρευσιν τοῦ Ὁρφανοτροφείου καὶ τὴν ἐπιωφελεστέραν τοῦ Ξυλουργείου καὶ Σιδηρουργείου τοῦ Καταστήματος δράσιν.

Καὶ ὅσον μὲν ἀφορᾷ τὰ τῆς ὑδρέυσεως, γνωστὸν ὅτι Ζήτημα μέγα ἀπὸ δύο, τριῶν ἐτῶν ὑφίστατο πάντοτε ἡ ἔλλειψις ἀφθόνου ὕδατος διὰ Κατάστημα, οἷον τὸ ἡμέτερον. Γνωστὸν, ὅτι μεθ' ὅλην τὴν περὶ τὴν χρῆσιν τοῦ ὕδατος κακῶς μὲν, ἀλλ' ἔξ ἀνάγκης γινομένην ἐκ μέρους τῶν διαφόρων Διευθύνσεων οἰκονομίαν, δὲν κατωρθώθη καὶ πάλιν νὰ ἀποκρουσθῇ τὸ φάσμα τῆς στήρευσεως τῶν ἡμετέρων στερνῶν καὶ οὕτω πέρυσιν κατὰ Ἰούλιον ἠναγκάσθημεν ἐν διαστήματι ἐνὸς καὶ μόνου μηνὸς νὰ πληρώσωμεν 40 περίπου ὄλας λίρας ὀθωμανικὰς πρὸς ἀγορὰν τῆς ἀπολύτως ἀναγκαίας ἡμῖν μόνον ποσότητος ὕδατος.

Καὶ πέρυσιν μὲν ἐλέγομεν λοιοδοτοῦντες, ὅτι ἡ Ἐφορία ἐσκέπτετο νὰ προβῇ κατ' ἀνάγκην εἰς τὴν ἐκτέλεσιν σοβαρῶν ἔργων ὑδρευτικῶν ἀπαιτούντων δαπάνην 500 περίπου λιρῶν, μὴ ἐπιτρεπομένην

δμως υπό τῆς οικονομικῆς κατάστασεως τοῦ ἰδρύματος· διὸ καὶ ἐποι-
οῦμεν ἐκκλησίαν εἰς τὰ φιλογενῆ τῶν ὁμογενῶν αἰσθήματα.

Ἐφέτος ἐν τούτοις εἴμεθα εἰς τὴν εὐχάριστον θέσιν νὰ ἀναγ-
γείλωμεν, ὅτι, κατόπιν εὐτυχοῦς ἀποφάσεως τῆς Ἐφορίας, διὰ δα-
πάνης 170 καὶ μόνων περίπου λιρῶν, ἐθεραπεύσαμεν πλέον ὀριστικῶς
τὴν ἑλλειψιν ταύτην. Τούντεῦθεν θέλομεν ἔχει ὕδωρ ἐπαρκές πρὸς
χρήσιν καὶ ἄνευ μάλιστα φειδοῦς ἐπιβλαβοῦς ἴσως διὰ τὴν ὑγιεινὴν
τοῦ Καταστήματος.

Ἐχωρίσαμεν τὴν μεγάλην στέρναν, ἣτις δύναται νὰ περιλάβῃ
2 1/2 ἑκατομμύρια λιτρῶν ὕδατος, εἰς δύο, καὶ τὸ μὲν ἡμισυ ἐξακολου-
θεῖ πληρούμενον ὑπὸ τῶν ὑδάτων τῆς στέγης τοῦ Καταστήματος, τὸ
δὲ ἕτερον ἡμισυ ὑπὸ τῶν ὑδάτων τῶν περίεξ λόφων δι' αὐλάκων
καταλλήλως ἐν αὐτῷ διοχετευομένων. Τὸ ὕδωρ τοῦ πρώτου μετα-
χειριζόμεθα πρὸς πόσιν, τοῦ δὲ δευτέρου πρὸς καθαρισμὸν.

Ἐὰν ληφθῇ ὑπ' ὄψει ὅτι διὰ τῶν 170 τούτων λιρῶν:
1ον κατασκευάσθη ἐπὶ πλέον καὶ μία νέα στέρνα στερεωτάτη 8
πῆχων ὕψους καὶ 7 διαμέτρου πληρουμένη ὑπὸ τῶν ὑδάτων τῆς
στέγης τοῦ ἰδιαιτέρου ἐν τῷ περιβόλῳ τοῦ Καταστήματος ἡμῶν οἰ-
κίσκου,

2ον ἐπεδιωρθώθησαν* καὶ ἐκαθαρίσθησαν αἱ παλαιαὶ στέρναι, αἵ-
τινες ἐσωτερικῶς εἶχον ἤδη ἀρχίστη καταστρεφόμεναι,

3ον μετεκομίσθη ἡ ἀκαλλαισθήτως ἐν τῷ μέσῳ τοῦ προαυλίου
χώρου τοῦ Καταστήματος ἐγκατεστημένη γκαζομηχανὴ καὶ ἐπὶ τῆς
στέρνας τῆς περιεχοῦσης τὸ πρὸς πόσιν ὕδωρ ἐν ἄλλῳ χώρῳ εἰς
γωνίαν τινὰ καὶ ἐπὶ τῆς στέρνας τῆς περιεχοῦσης τὸ πρὸς καθα-
ρισμὸν ὕδωρ, ἵνα μὴ τὰ πετρέλαια αὐτῆς καὶ ἔλαια, πίπτοντα ἐντὸς
τοῦ ποσίου ὕδατος, καθιστῶσι τοῦτο ἐπιβλαβές τοῖς πίνουσι,

4ον ἰσοπεδώθη ὁ προαυλῖος τοῦ Καταστήματος χώρος, ὑπο τὸν
ὁποῖον εὐρίσκονται ἀκριβῶς καὶ αἱ στέρναι, προστεθείσης τῆς ἀναγ-
καίας σάφρας πρὸς προφύλαξιν τῶν θόλων τῶν στερνῶν ἐπιπολα-
ζόντων ὑδάτων τῆς βροχῆς,

5ον ἐπεστρώθη διὰ τσιμέντου τὸ Ξυλουργεῖον, ὅπου ἡναγκά-
ζοντο ἡμερησίως νὰ καταπίνωσι τὰ ὄρφανὰ τὸν κονιορτόν,

καὶ 6ον ὡς ἐκ περισσοῦ κατὰ τὴν ἐκσκαφὴν τῆς νεωστὶ κατα-
σκευασθείσης στέρνας ἐξωρύχθησαν πέτραι 30 ἴσως καὶ πλέον λι-
ρῶν, αἵτινες θέλουσι χρησιμεύσῃ πρὸς ἐκτέλεσιν ἄλλων ἔργων ἐπι-
φελῶν τῷ Καταστήματι, τὰ ὁποῖα θὰ ἀναφέρωμεν κατωτέρω,

συμπεραίνομεν, ὅτι καὶ ἡ ἀπόφασις τῆς Ἐφορίας ἐπὶ τοῦ θέμα-
τος τούτου ὑπῆρξεν εὐτυχῆς, δαπανησάσης τὸ τρίτον μόνον τοῦ δι'
ἔργα ὑδρευτικὰ ληφθέντος ὑπ' ὄψει πέρυσι ποσοῦ καὶ ἡ τῆς ἐκτε-
λέσεως ἐποπτεία οὐχὶ κακῶς ἀνετέθη τῷ ἐκ τῶν Ἐφόρων κ. I. Τασ-
σόγλου. Πρὸς τοῦτον ἡ Ἐφορία ἰδιαιτέρας ὄλως εὐχαριστίας προσ-
φέρει, διότι καὶ χεμιῶνας περιφρονῶν καὶ ἀνωφερεῖς ὁδοιπορίας κα-
θημερινὰς δὲν ἀπώκνει καθ' ἐκάστην εἰς τὸ Ὀρφανοτροφεῖον νὰ
ἀνέρχεται, ὅπως ἐκ τοῦ πλησίον ἐπιβλέπη τὰς γινομένας ἐργασίας.

*Ὅσον δ' ἀφορᾷ τὸ Ξυλουργεῖον καὶ Σιδηρουργεῖον, προέβημεν
εἰς ἀγορὰν χονδρικήν τῶν ἀναγκαιούτων αὐτοῖς εὐλῶν καὶ σιδήρων,
ἵνα ἀφ' ἐνὸς ἐπιωφεληθῶμεν μὲν πᾶν ἐμπορικῶν κατὰ τὴν ἀγορὰν ἐκ-
πτώσεων, ἀποφύγωμεν δὲ τὰς συνεχεῖς περὶ τὴν μεταφορὰν δαπάνας,
αἵτινες ὡς ἐκ τῆς ἀποστάσεως εἶναι ἀρκετὰ σεβασταί, ἀφ' ἑτέρου
δὲ κατορθώσωμεν σὺν τῷ χρόνῳ νὰ ἔχωμεν τὴν ἀπαιτούμενην διὰ
τὴν ἐπιπλοπῆσιν ξηρὰν εὐλείαν, ὅπερ μεγάλην, ὡς γνωστόν, σημα-
σίαν δι' ἐν ἐργαστάσιον ἐπίπλων ἔχει. Διὰ τὸ ἐπιόν μάλιστα ἔτος
σκεπτόμεθα νὰ ἀγοράσωμεν διπλασίαν ποσότητα, οὕτως ὥστε, παρα-
δίδοντες εἰς χρήσιν τὸ ἡμισυ, νὰ ἀποθηκεύσωμεν τὸ ἕτερον ἡμισυ
πρὸς τὸν σκοπὸν τούτον.

Ληφθήτω δὲ ὑπ' ὄψει καὶ τοῦτο, ὅτι, ἐνῷ διὰ τὰς ἀγορὰς ταύ-
τας κατὰ τὰ ὑδρευτικὰ ἔργα ἀπεφασίσθη ἡ σύναψις δανείου ἐπὶ
τόκῳ, διὰ καταθέσεως τῶν ἡμετέρων χρεωτῶν παρά τινι Τρα-
πέζῃ, κατωρθώσαμεν ἄνευ συνάψεως τοιούτου, ἐκ τῶν ἡμετέρων
μόνων τακτικῶν εἰσπράξεων νὰ συντελέσωμεν πάντα ταῦτα.

Εἰς τοῦτο κατὰ μέγα μέρος συντέλεσε καὶ ἡ ἐκ μέρους τῶν
Ἐθν. Νοσοκομείων ἐξόφλησις τοῦ ἐξ ἐπιδομάτων πρὸς τὸ ἡμέτερον
ταμεῖον χρέους αὐτῶν. Πρὸς τὴν ἐν ἐνεργείᾳ Ἐφορίαν τῶν Ἐθν.
Νοσοκομείων καὶ ἰδίᾳ τὸν βέκτην αὐτῆς ταμίαν κ. Σωτήριον Σπυρί-
δωνος ἐκφράζομεν ἐπὶ τούτῳ τὰς θερμὰς ἡμῶν εὐχαριστίας.

*Ἄλλων δὲ σοβαρῶν ἔργων τὴν ἐκτέλεσιν ὑπὸ τὴν μελέτην αὐ-
τῆς ἡ Ἐφορία, λήγοντος τοῦ ἔτους, ἔθηκε τῶν ἑξῆς:

1ον. Τῆς κατασκευῆς κλιβάνου πρὸς παρασκευὴν τῶν ἀναγ-
καίων διὰ τὸ Κατάστημα ἄρτων.

2ον. Τῆς κατασκευῆς λαχανοκῆπου πρὸς παραγωγή τῶν ἐτη-
σίως καταναλισκομένων λαχάνων.

3ον. Τῆς διατηρήσεως ὀρνιθῶνος πρὸς βαθμιαίαν εἰσαγωγὴν
τῆς ὀρνιθοτροφίας καὶ

4ον. Τῆς ἐνοικιάσεως καταστήματος ἐν τῇ ἀγορᾷ Πριγκήπου πρὸς ἔκθεσιν τῶν προϊόντων τῶν ἐργοστασιῶν ἡμῶν.

Τὴν ἀναγγελίαν τῆς λήψεως ὀριστικῶν ἀποφάσεων πρὸς ἐκτέλεσιν τῶν ἀνωθι ἔργων, ἐπιφυλασσόμεθα ὑμῖν διὰ τὸ ἐπιὸν ἔτος. Ἡ Ἐφορία ἐσχμάτισε τὴν πεποιθήσιν, ὅτι τὰ ἔργα ταῦτα οὐ μόνον οἰκονομίας τινὰς θέλουσιν ἐπιφέρειν εἰς τὰ Καταστήματα, ἀλλὰ καὶ εἰς ἐπαγγελματικὴν μόρφωσιν τῶν ὄρφανῶν θέλουσι συντελέσει, προστιθεμένων λεληθότως τριῶν εἰσέτι νέων τεχνῶν τῆς ἀρτοποιίας, γεωργίας καὶ ὀρνιθοτροφίας. Διὰ ταῦτα θέλει μετὰ θάρρους προβῆ εἰς ἐκτέλεσιν αὐτῶν.

II

Ἡ οἰκονομικὴ τοῦ ἰδρύματος ἡμῶν κατάστασις εἶναι καλὴ, ἐφ' ὅσον τὰ Ἑθν. Νοσοκομεῖα ἐξακολουθοῦσι καταβάλλοντα ἡμῖν τὸ ἐπίδομα αὐτῶν. Κλείομεν κατ' ἔτος μετὰ μικρῶν περισσευμάτων κεφαλοποιουμένων πρὸς βαθμιαίαν ἔστω καὶ ἐλαχίστην αὐξήσιν τῶν ἡμετέρων κεφαλαίων.

Τὰ ἡμέτερα Κεφάλαια πρόκειται ἐφέτος νὰ αὐξηθῶσιν ἐπαισθητῶς διὰ τοῦ ἔξ 100.000 φράγκων μεγάλου κληροδοτήματος τῆς ἀειμνήστου Ἑλένης Ζαρίφη, τὸ ὁποῖον ἐν συνεννοήσει μετὰ τοῦ εὐγενεστάτου αὐτῆς υἱοῦ κ. Λεωνίδου θέλομεν ἐνδύσει διὰ χρεωγράφων, ὅσον ἔνεστι ἀσφαλῶν. Τὸ παράδειγμα τῆς μεγάλης καρδίας τῆς ἀληστοῦ μνήμης ταύτης γυναικὸς ἔστω ἡμῖν πρὸς μίμησιν, ἀποδεικνύσιν ἐνίοτε, ὅπως διαθέσωμεν πολλοστὸν τι τῆς ἡμετέρας οὐσίας χάριν εὐεργεσιῶν. Καθ' ὅσον μάλιστα καὶ τὰ κεφάλαια τοῦ Ἑθν. ἡμῶν Ὁρφανοτροφείου τῶν ἀρρένων καὶ μετὰ τὴν αὐξήσιν ταύτην πόρῳ ἀπέχουσιν ἀκόμη τοῦ σημείου, εἰς ὃ δεόν νὰ φθάσωσιν, ὅπως ἐπισίως ἀποφέρωσι τοὺς ἀπαιτούμενους πρὸς συντήρησιν αὐτοῦ τόκους.

Ἡ περιουσία ἡμῶν ἤδη ἀνέρχεται εἰς Λιρ. Τουρκίας 21.992,32 ἄνευ τοῦ κληροδοτήματος τῆς κ. Ἑλένης Ζαρίφη, ἀποτελουμένη ἐκ τοῦ κατὰ τὸ παρελθόν ἔτος κεφαλαίου 21.815,79.50 λιρῶν, καὶ ἐκ τοῦ πλεονάσματος τοῦ παρόντος ἔτους ἐκ λιρῶν 176,52.50.

Πολλοὶ ἐν τούτοις χάριτες ὀφείλονται τῇ διοργανωτικῇ Ἐπιτροπῇ τοῦ κατ' Αὐγούστον παρελθόντος ἔτους δοθέντος χοροῦ, ὡς καὶ τῷ ἐκ τῶν Ἐφόρων κ. Ι. Χατζοπούλῳ, διὰ τὸ ἀποτέλεσμα, ὅπερ κατώρθωσαν νὰ ἐπιτύχωσι, παρὰ τὴν καχεΐαν τῆς ἡμετέρας ἀγορᾶς, μετὰ περισσοῦ ὑπὲρ τῆς αἰσίας διεξαγωγῆς τοῦ χοροῦ Ζήλου ἐργασθέντες καὶ παραδόντες ἡμῖν, καθαρὸν προϊόν τούτου, λ. ὁθ. 362.34,

ποσὸν συντελέσαν εἰς τὸ νὰ κλείσωμεν τὸν ἡμέτερον ἀπολογισμόν, οὐχὶ μόνον ἄνευ ἐλλείμματος, ἀλλὰ καὶ μετὰ πλεονάσματος ἔξ 176 τόσων λιρῶν.

Προκειμένου δὲ περὶ τῆς οἰκονομικῆς διαχειρίσεως τοῦ Καταστήματος, δὲν δυνάμεθα νὰ παρέλθωμεν ἄνευ συγκρίσεως χάριν τῆς ἀληθείας τὸ κονδύλιον τῶν τακτικῶν δαπανῶν τῆς τελευταίας τριετίας. Λέγομεν τῶν τακτικῶν, διότι διὰ τὰς ἐκτάκτους τοιαύτας, τὰς δι' εἰδικῶν τῆς Ἐφορίας ἀποφάσεων γινομένας καὶ ἔκτακτα κονδύλια βεβαίως ἐν τῷ προϋπολογισμῷ ἀναγράφονται.

Ὁ προϋπολογισμὸς τοῦ 1907—1908 παρουσίαζε δαπάνας ἐκ λιρ. ὁθ. 2.908 ἐνῷ ἡ μισθοδοσία ἀνήρχετο εἰς λίρας 754 μόνας. Οἱ προϋπολογισμοὶ τῶν δύο τελευταίων ἐτῶν παρουσιάζουσι δαπάνας 2820—2850 λιρῶν, ἤτοι κατὰ 58—88 λίρας ὀλιγωτέρας, ἐνῷ εἰς μὲν τοὺς μισθοὺς τοῦ προσωπικοῦ προσιετέθησαν 100 περίπου περιπλέον λίραι, τὰ δὲ τρόφιμα ὑπερετιμήθησαν, ὃ δὲ ἀριθμὸς τῶν ὄρφανῶν ἐπαισθητῶς ἠηυξήθη καὶ ἡ διαίτα αὐτῶν καὶ ὁ ἱματισμὸς κατὰ πολὺ ἐβελτιώθησαν.

Δὲν δυνάμεθα ἐπίσης νὰ μὴ σημειώσωμεν καὶ τὴν βαθμιαίαν αὐξήσιν τῶν κερδῶν τοῦ Ξυλουργείου καὶ Σιδηρουργείου. Ὁ ἀπολογισμὸς τοῦ Ξυλουργείου πέρυσιν ἐκλείσει μετὰ κέρδους 53 λιρῶν, τοῦ δὲ Σιδηρουργείου 47. Ἐφέτος ἐκεῖνο μὲν ἀπέφερεν 84 λίρας, τοῦτο δὲ 86, μεθ' ὅλην τὴν περὶ τὴν διατίμησιν τῶν παραγγελιῶν καταβληθεῖσαν ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως, τῇ συστάσει τῆς Ἐφορίας προσοχὴν ὅπως μὴ προστίθεται κέρδος μεγαλειότερον ἐν γένει τῶν 15 οἶο, ὅπερ ὁμολογουμένως ἐκτάκτως μικρόν. Ἐκ τῶν κερδῶν τούτων τὸ ἡμισυ σχεδὸν ἀνήκει τοῖς ἐργοστασιάρχαις συμφώνως τοῖς συμβολαίοις αὐτῶν.

III

Τὸν ἀριθμὸν τῶν τροφίμων, καθ' ἣν πέρυσι λογοδοτοῦντες ἐδώκαμεν ὑπόσχεσιν, ἐνομίσαμεν ἐπιβεβλημένον νὰ αὐξήσωμεν κατὰ τὸ ἐνόν, μολονότι δὲν δύναται ἴσως νὰ θεωρηθῇ αὐξήσις ἢ προσληψίς 10 ἕως 20 ὄρφανῶν περιπλέον, ἀπέναντι τοῦ ἀσυγκρίτως μεγαλειότερου ἀριθμοῦ τῶν δεομένων προστασίας παιδῶν τοῦ ἡμετέρου Γένους.

Μεθ' ὅλας τὰς δυσκολίας, αἰτινες παρουσιάζονται εἰς τοὺς αἰτούμενους εἰσιτήρια παρ' ἡμῶν, 250 καὶ πλέον αἰτήσεις εἶναι κατατεθειμένα μέχρι τοῦδε εἰς τὸ γραφεῖον τῆς Ἐφορίας. Ἐὰν οἱ ἡμέ-

τεροι ζάπλοτοι ὁμογενεῖς εὐηρεστοῦντο νὰ προσέλθωσι γενναϊότεροι ἐπίκουροι τῷ Καταστήματι τούτῳ, ἔχομεν τὸν ἀπαιτούμενον χώρον, ὅπως πολλαπλασιάζωμεν τὸν ἀριθμὸν τῶν τροφίμων Ἐστῶσαν δὲ βέβαιοι, ὅτι ὑπὲρ ὄρφανοτροφείου χεῖρα εὐεργέτιδα τείνοντες πολυειδῶς ἀγαθοῦ πρόξενοι γίνονται. Ἀπέναντι αὐτῶν θέλουσιν ἔχει εὐγνώμονας τὰς τοσαύτας χήρας μητέρας, τοὺς τοσοῦτους ἀπόρσοις τῶν ἐντελῶς ὄρφανῶν συγγενεῖς, τὴν Ἐκκλησίαν, τὴν πατρίδα, τὴν περὶ ἡμᾶς κοινωνίαν, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ ἀποδώσωσιν ὑγιῆ μέλη, αὐτοὺς τούτους τοὺς ὄρφανούς, τοὺς ὁποίους θὰ καταστήσωσι τεχνίτας ἱκανοὺς διὰ τῶν ἰδίων χειρῶν τιμῆς τὰ πρὸς τὸ ζῆν νὰ κερδαίνωσιν. Ἄν ὑπάρχωσιν ἰδρύματα φιλανθρωπικά, ἄξια τὰς ὑποστηρίξεως τοῦ δημοσίου, ταῦτα εἶναι τὰ Ὀρφανοτροφεία ἀκριβῶς καὶ ἐκεῖνα, τὰ ὁποῖα διὰ παροχῆς ἐργασίας καὶ ὄχι ἐλεημοσύνης μόνης ἐπέρχονται ἐπίκουρα τῶν ἐνδεῶν

Οἱ ὄρφανοὶ ἡμῶν, ἀρχομένου τοῦ ἔτους, ἦσαν 144, προσληθῆντων δὲ κατὰ τὸ διάστημα τοῦ ἔτους ἐτέρων 27 ἀνήλθον εἰς 171. Ἀπελύθησαν ἐν τούτοις κατ' ἐποχάς, διαφόρων λόγων ἕνεκα, 17 καὶ ἀπέθανον δυστυχῶς δύο, ὁ μὲν ὑπὸ ὀξείας μυελίτιδος προσβληθεὶς, ὁ δὲ ἐκ φυματιώσεως συνεπεία κράσεως χοιραδικῆς. Λήγοντος οὕτω τοῦ ἔτους ἀπέμειναν ἐν τῷ Καταστήματι 152. Ὁ ἀριθμὸς τούτων ἐκυμαίνεται συνεπῶς ἐν τῷ ἔτει τούτῳ μεταξὺ τῶν ἀριθμῶν 152 καὶ 171.

Ἐξαιρέσει τῶν δύο προαναφερομένων θανάτων, κατὰ τὰ ἄλλα ἢ ὑγιεινῆς κατὰστασις τῶν ὄρφανῶν καὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο, ὑπ' οὐδενὸς μολυσματικοῦ νοσήματος διαταραχθεῖσα ὑπῆρξεν εὐάρεστος.

IV

Ἡ ἠθικὴ κατάσταση τῶν ὄρφανῶν, ἥτις σὺν τῷ χρόνῳ ὑπὸ τὴν ἄγρυπνον ἐποπτείαν τῆς Διευθύνσεως, ἔβαινε βελτιουμένη, κατόπιν τῆς προσλήψεως καὶ τοῦ φιλοπονοτάτου κ. Μάρκου Τριαντινοῦ, ὡς ἐπιμελητοῦ, ὅστις καὶ ἄλλοτε ὑπὸ τὴν αὐτὴν ιδιότητα ἐπίσερᾶν ἐτῶν ἐν τῷ Καταστήματι τελεσφόρως εἰργάσθη, καὶ τοῦ ἐλλογίμου κ. Ν. Συλλημερτίδου ὡς διδασκάλου, καὶ τῆς αὐξήσεως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν παιδονόμων ἀπὸ 2 εἰς 3 ἀπέβη λίαν ἱκανοποιητικῆ.

Ἐχει δὲ δι' ἐλπίδος ἡ Ἐφορία ὅτι, ἐάν τὸ ἀνώτερον προσωπικὸν μετὰ τῆς αὐτῆς ἐξακολουθῆ εὐσυνειδησίας ἐργαζόμενον ἐν ὁμοιοῖα καὶ ἀμοιβαίῳ σεβασμῷ, οὐκ εἰς μακρὰν θέλει ἐξαλείφῃ πᾶλ

ἶχνος ἐλλείψεως παρατηρουμένης ἐν τῇ συμπεριφορᾷ τροφίμων τῶν τοῦ Καταστήματος.

Τὴν ἠθικὴν βελτίωσιν ἐπηκολούθησεν ἐπαισθητῶς καὶ ἡ διανοητικὴ τῶν ὄρφανῶν προαγωγή. Ἡ Ἐφορία μετ' ἐπιστασίας παρακολουθήσασα τὰς ἐξετάσεις τούτων, διεπίστωσεν ἐκ μέρους αὐτῶν μείζονα ἢ κατὰ τὰ παρελθόντα ἔτη ἐπίδοσιν εἰς τὰ γράμματα. Ἡ δὲ ἐκθεσις τῶν ἰχνογραφημάτων καὶ ἡ ἐπίδειξις τῶν γυμναστικῶν ἀσκήσεων αὐτῶν ἀφήκαν ἡμῖν ἐντυπώσεις ἀγαθὰς.

Ἄλλὰ καὶ εἰς τὰς τέχνας μετὰ προθυμίας ὡς πάντοτε κατέγιαν οἱ τροφίμοι ἡμῶν.

Τὸ ἔυλουργεῖον ἀπσχόλησε 30 ὄρφανούς, τὸ σιδηρουργεῖον 35, τὸ ραφεῖον 28 καὶ τὸ ὑποδηματοποιεῖον 26. Ἡ δὲ ὄργανικὴ Μουσικὴ 29 ἐν ὅλῳ, ἔξ ὧν 8 μὲν ἀποτελοῦσι τὸ α' αὐτῆς τμήμα τῶν ἀρχαρίων, 21 δὲ τὸ β' τῶν γεγυμνασμένων ὀπισθόποτε καὶ δυναμένων μετὰ σχετικῆς ἐπιτυχίας δημοσίᾳ νὰ παίζωσι.

Ἐνταῦθα μετὰ λύπης πρέπει νὰ ἀναφέρωμεν τὸν θάνατον τοῦ διδασκάλου τῆς Μουσικῆς κ. Σπυριδωνοῦ Κομπότη, ὡς καὶ τοῦ διδασκάλου τῆς ραπτικῆς κ. Ἀλεξάνδρου Πολυχρόνη. Διὰ τοῦ θανάτου τῶν δύο τούτων φρονιμωτάτων τοῦ Καταστήματος ὑπαλλήλων τὸ Ραφεῖον καὶ ἡ Ὄργανικὴ Μουσικὴ οὐκ ὀλίγον θὰ ἐζημιούντο. Ἀλλ' ἡ Ἐφορία, τὸν μὲν πρῶτον ἐρκαίρως ἀντικατέστησε διὰ τοῦ ἐπίσης φιλοπόνου υἱοῦ αὐτοῦ κ. Λουκά Κομπότη, εἰς δὲ τοῦ δευτέρου τὴν θέσιν μελετῶσα νὰ διορίσῃ ἀντάξιον καὶ καλλίτερον, εἰ δυνατόν, διάδοχον, νομίζει ὅτι ἐξησφάλισε τὴν συνέχειαν τῆς εὐδοκίμου κατὰ τὸ ἐνὸν λειτουργίας τόσον τοῦ Ραφεῖου ὅσον καὶ τῆς Ὄργανικῆς Μουσικῆς.

V

Προσφοραὶ κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο εἰς χρῆμα ἢ εἰς εἶδη ἐκ μέρους διαφόρων φιλανθρώπων ἐγένοντο αἱ ἑξῆς :

Ἡ Α. Α. Ὑψηλότης ὁ Πρίγκηψ Ἀχμέτ Βέης . . .	Λιρ. 14.62.75
Ἡ Εὐγεν. Κ. Λοξάνδρα Α. Μαυρογορδάτου . . .	15.
Ἡ αἰδίμος Ἐλένη Γ. Ζαρίφη	> 10.
Οἱ κληρονόμοι Γ. Σουκούργλου ἐν Ἀμισῷ . . .	25.
Ἀντὶ στεφάνου ἐπὶ τῆς σωροῦ τοῦ ἀειμνήστου Edwards Withall διὰ χειρὸς κ. Μ. Ψωμάδου >	11.51.75

Ἀνώνυμος	1	Λιρ. 10.
Ὁ κ. Σ. Ράλλης	»	5.
Ὁ κ. Θρ. Ψάθης	»	5.
Ὁ κ. καὶ ἡ κ. Γ. Ν. Σωσίδου	»	4.
Ἡ Εὐγενεστάτη κυρία Κ. Κορομηλῆ	»	1.18.50
Ὁ κ. Θ. Παπαθανασίου	»	1.
Οἱ μαθηταὶ τῆς Θεολογικῆς Σχολῆς	»	1.
Ὁ κ. Σ. Σπαθάρης	»	0.88.
Ὁ κ. Γ. Ταῖπλιάδης	»	0.88.
Ὁ κ. Λ Ἡλίου 44. Ἀνώνυμος 18 50 Προδρομίδης 37. Μ. Κρητικὸς 68.		

Ὁ παρὰ τὴν ἀποβάθραν τῆς Ἱ. Μονῆς τοῦ ἁγ. Νικολάου ἐν Πριγκήπῳ Ταλλιαντζῆς κ. Γεώργιος Ἰωαννίδης ἰχθύς καθ' ὅλον τὸ διάστημα τῆς ἐκεῖ διαμονῆς του.

Ὁ κ. Κωνστ. Γιαμαλάκης τὰ πρόσφορα τῆς Ἱ. Μονῆς τοῦ Σ. Χριστοῦ ἐτησίως καὶ ἀγιοβασιλόπητας κατὰ τὴν πρώτην τοῦ ἔτους.

Πρὸς τοὺτους ἅπαντας ἐκφράζομεν τὰς εὐχαριστίας τῆς Ἐφορίας καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην τῶν ὀρφανῶν, εὐχόμενοι ὅπως χρησιμεύσωσιν ὡς παράδειγμα καὶ εἰς ἄλλους ἐξ ἡμῶν πολλούς.

VI

Ὁ ἀπολογισμὸς τῆς διαχειρίσεως ἡμῶν ἐν τῷ ἔτει τούτῳ ὁ γενικὸς ἰσολογισμὸς καὶ ἡ ταμειακὴ διαχείρισις ἐπισυνημμένα κατωτέρω πρόκεινται εἰς ἀνάγνωσιν τοῖς βουλομένοις.

VII

Ἐπιλέγοντες εὐχαριστοῦμεν ἅπαντας, ὅσοι προθύμως ἐσπευσαν, ὅπως παραστῶσι σήμερον κατὰ τὴν τελετὴν τοῦ ἡμετέρου Καταστήματος.

Μεθ' ὑπομονῆς μέχρι τέλους τῆς ξηρᾶς ἡμῶν λογοδοσίας ἀκούσαντες, τὴν ζωηρὰν αὐτῶν συμπάθειαν πρὸς τὸ Ἐθνικὸν τοῦτο φιланθρωπικὸν ἡμῶν ἴδρυμα ἐξεδήλωσαν. Τὸ μέγα δὲ αὐτῶν ὑπὲρ τῆς εὐδοκίμου τούτου λειτουργίας ἐνδιαφέρον ἐν τῷ ἀπλανεῖ αὐτῶν βλέμματι διορώμεν.

Εὐχαριστοῦμεν ἐπίσης τὴν δημογενῆ δημοσιογραφίαν τῆς ἡμετέρας πόλεως, δι' ὅσα ἀφιλοκερδῶς πάντοτε ὑπὲρ τοῦ Ὀρφανοτροφείου ἐν τοῖς φύλλοις αὐτῶν καταχωροῦσι.

Δέχθητε δ' ἐν κατακλείδι μετ' εὐμενείας, Παναγιώτατε Δέσποτα καὶ σεμασμιώτατοι Ἱεράρχαι, τὴν ὄλως ἰδιαιτέρως ἐκ μέρους τῆς Ἐφορίας γινομένην πρὸς ὑμᾶς διαβεβαίωσιν τῆς εὐγνωμοσύνης καὶ ἀφοσιώσεως τοῦ Καταστήματος, διότι εἰς τὴν πατρικὴν Ὑμῶν μέριμναν ἅπαντες ἀποβλέπομεν καὶ παρ' αὐτῆς πάντοτε τὴν εὐήμεριαν τῶν ἐθνικῶν ἡμῶν πραγμάτων ἀπεκδεχόμεθα



ΑΠΟΛΟ

ΤΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ ΑΠΟ 1 ΙΟΥΝΙΟΥ

ΠΡΟΣΟΔΟΙ

	ΛΙΡ. ΤΟΥΡΚΙΑΣ		ΛΙΡ. ΤΟΥΡΚΙΑΣ	
Έσοδα τακτικά				
Χορήγηση Έθνικών Φιλ. Καταστημάτων	1800	—		
Τόκοι χρεωγράφων	484	95	—	
> κληροδοτήματος Α. Γεωργιάδου	190	86	—	
> " Κ. Σεβαστοπούλου από 1ης Ιαν. 1909 μέχρι 31ης Μαΐου 1910.	270	16	—	2745 97
Έκτακτοι πρόσοδοι				
Χορευτική Έσπερις	362	34	—	
Δίδακτρα	139	61	50	
Δωρεαί	106	76	50	
Έκτακτοι πρόσοδοι	33	56	—	
Κιβώτιον θύρας	6	31	75	648 59 75
Πλεονάσματα προσόδων Μονής	55	16	25	
> " " Σιδηρουργείου	43	80	25	
> " " Ξυλουργείου	42	46	—	
> " " Ραφείου	1	19	75	142 62 25
				3537 19 —

Η ΕΦΟΡΙΑ

- † Ο Σεβασμ. Άγιος Κολωνίας κ. ΠΟΛΥΚΑΡΠΟΣ Πρόεδρος
 Ο κ. Λ. ΖΑΡΙΦΗΣ Ισόβιος Αντιπρόεδρος.
 Ο κ. Ι. Κ. ΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ, μέλος αντιπροσωπευτικόν του Δ. Ε. Μ. Συμβουλίου και Γεν. Γραμματεύς.
 Ο κ. Π. ΤΣΑΟΥΣΟΓΛΟΥΣ, μέλος αντιπροσωπευτικόν της Έφορείας των Έθνικ. Φιλ. Καταστημάτων.
 Ο κ. ΕΜΜ. Σ. ΣΑΡΙΔΑΚΗΣ Έφοροταμίας.
 Ο κ. Κ. Σ. ΑΡΑΒΑΝΟΠΟΥΛΟΣ.
 Ο κ. Γ. ΠΑΠΠΑΣ.
 Ο κ. Γ. ΤΑΣΤΣΟΓΛΟΥΣ.

ΓΙΣΜΟΣ

1909 ΜΕΧΡΙ 31 ΜΑΪΟΥ 1910

ΔΑΠΑΝΑΙ

	ΛΙΡ. ΤΟΥΡΚΙΑΣ		ΛΙΡ. ΤΟΥΡΚΙΑΣ	
Τροφοδοσία				1186 96 —
Μισθοδοσία				982 47 25
Ίματισμός				314 22 75
Πλύσις, θέρμανσις και φωτισμός				166 45 75
Διάφορα Έξοδα				62 50 25
Υπηρεσία Ύδατος				41 62 75
Νομισματική διαφορά				17 74 25
Όργανική Μουσική				11 05 50
Γραφική Ύλη και βιβλία				29 70 25
Φάρμακα				5 32 75
Ασφάλιστρα				35 36 —
				2853 43 50
Κτίριον: ανάλογον φθοράς 10 0)0	463	39	—	
Έπιπλα και σκεύη " 10 0)0	43	84	—	507 23 —
				3360 66 50
Πλεονάσμα προσόδων παρόντος έτους				176 52 50
				3537 19 —

Ο Λογιστής
 Α. Δ. ΙΩΑΝΝΙΔΗΣ

ΙΣΟΛΟ

ΤΗ 31

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

	ΛΙΠ. ΤΟΥΡΚΙΑΣ			ΛΙΠ. ΤΟΥΡΚΙΑΣ		
Κτίριον: Ἄξια κτιρίου τῆ 1ῃ Ἰουνίου 1909	4282	09	75			
Δαπανηθέντα διὰ διασκευᾶς καὶ παραρτήματα.	351	84	—			
	<u>4633</u>	<u>93</u>	<u>75</u>			
Μείον: ἀνάλογον φθορᾶς κτιρίου 10 0)0	463	39	—	4170	54	75
Ἐπιπλα καὶ σκεύη						
Ἄξια ἐπιπλῶν καὶ σκευῶν τῆ 1ῃ Ἰουνίου 1909	352	11	—			
Δαπανηθέντα δι' ἀγορὰν νέων	86	29	—			
	<u>438</u>	<u>40</u>	—			
Μείον: ἀνάλογον φθορᾶς 10 0)0	43	84	—	394	56	—
Χρεώγραφα				9272	05	—
Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος						
Κατάθεσις κληροδοτήματος Κ. Σεβαστοπούλου.				4818	—	—
Τράπεζα Ἀθηνῶν λογαριασμός μας				1448	—	—
Ἐθν. Φιλ. Καταστήματα				392	29	—
Κεφάλαια Κ. Γεωργίου				200	—	—
Χρεώται διάφοροι				482	72	—
Α. Ζαγρίνης λογαριασμός μας				81	53	50
Λιων. Πιστώσις				16	24	—
Ἀποθήκη Ἐργαστηρίων ὑπόλοιπον ὕλικου.	143	49	—			
Ἐργαλεῖα Ἐργαστηρίων Ξυλουργείου, Σιδηρουργείου καὶ Ραφείου	188	22	—			
Ἐπιπλα πρὸς πώλησιν Ξυλουργ. καὶ Σιδηρουργ.	107	17	—			
Υλικά διάφορα Ἐργαστηρίων Ξυλουργ. καὶ Σιδηρουργ. καὶ ἡμιτελ. ἐργασία	63	59	25			
Υλικά διάφορα καὶ τρόφιμα ἐν ἀποθήκῃς	237	80	75	740	28	—
Υπόλοιπον Ταμείου				271	47	50
				<u>22287</u>	<u>69</u>	<u>75</u>

ΓΙΣΜΟΣ

ΜΑΪΟΥ 1910

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

	ΛΙΠ. ΤΟΥΡΚΙΑΣ			ΛΙΠ. ΤΟΥΡΚΙΑΣ		
Κεφάλαια (1)				21992	32	—
Ταμείον Ὁρφάνων	140	83	75			
Πιστώται διάφοροι	154	54	—	295	37	75
				<u>22287</u>	<u>69</u>	<u>75</u>
(1) Τὰ Κεφάλαια τῆ 1ῃ Ἰουνίου 1909 ἀνήρχοντο εἰς Λ.Τ.	21815	79	50			
Προσθέσει τοῦ πλεονάσματος τοῦ παρόντος ἔτους ἐκ	176	52	50			
ἀνήλθον εἰς Λ.Τ.	21992	32	—			

ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ

ΤΑΜΕΙΑΚΗ

ΑΠΟ 1 ΙΟΥΝΙΟΥ 1909

Ἐξ ὑπολοίπου Ταμείου τῆ 1ῃ Ἰουνίου 1909

Ἀπὸ Ἐθνικὰ Φιλανθρωπικὰ Καταστήματα

» Λυων. Πίστωσιν

» Λ. Ζαρίφην

» Ραφείον

» Σιδηρουργεῖον

» Ξυλουργεῖον

» Μονὴν

» Ταμείον ὀρφανῶν

» Ἔσοδα τακτικά

» Δωρεάς

» Νομισματικὴν διαφορὰν

» Κιβώτιον θύρας

» Τράπεζαν Ἀθηνῶν

» Προσόδους ἐκτάκτους

» Χορευτικὴν ἐσπερίδα

» Δίδακτρα

ΛΙΡ. ΤΟΥΡΚΙΑΣ

223 49 25

3600 — —

712 — —

90 — —

4 02 50

112 30 50

246 22 75

189 23 —

9 62 75

95 22 —

91 76 50

7 08 50

6 31 75

955 — —

5 56 —

362 34 —

45 — —

6755 19 50

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ

ΜΕΧΡΙ 31 ΜΑΪΟΥ 1910

ΠΛΗΡΩΜΑΙ

Εἰς Τράπεζαν Ἀθηνῶν

» Ἀποθήκην Ἐργαστηρίων

» Τροφοδοσίαν

» Μισθοδοσίαν

» Ἰματισμὸν

» Πλύνσιν, θέρμανσιν καὶ φωτισμὸν

» Ξυλουργεῖον

» Κτίριον

» Σιδηρουργεῖον

» Ραφείον

» Μονὴν

» Ἐπιπλα καὶ σκεύη

» Ὑπηρεσίαν ὕδατος

» Διάφορα ἔξοδα

» Διαφόρους πιστωτὰς

» Ταμείον ὀρφανῶν

» Γραφικὴν ὕλην καὶ βιβλία

» Ὀργανικὴν Μουσικὴν

» Φάρμακα

» Ἀσφάλιστρα

» Διαφόρους χρεώστας

» Νομισματικὴν διαφορὰν

ΛΙΡ. ΤΟΥΡΚΙΑΣ

2235 — —

277 91 —

1189 82 25

982 47 25

373 61 50

196 95 25

317 07 50

315 90 75

62 79 25

2 82 75

142 76 —

86 29 —

41 62 75

71 66 —

49 78 75

1 — —

44 07 25

11 05 50

10 88 25

35 36 —

10 — —

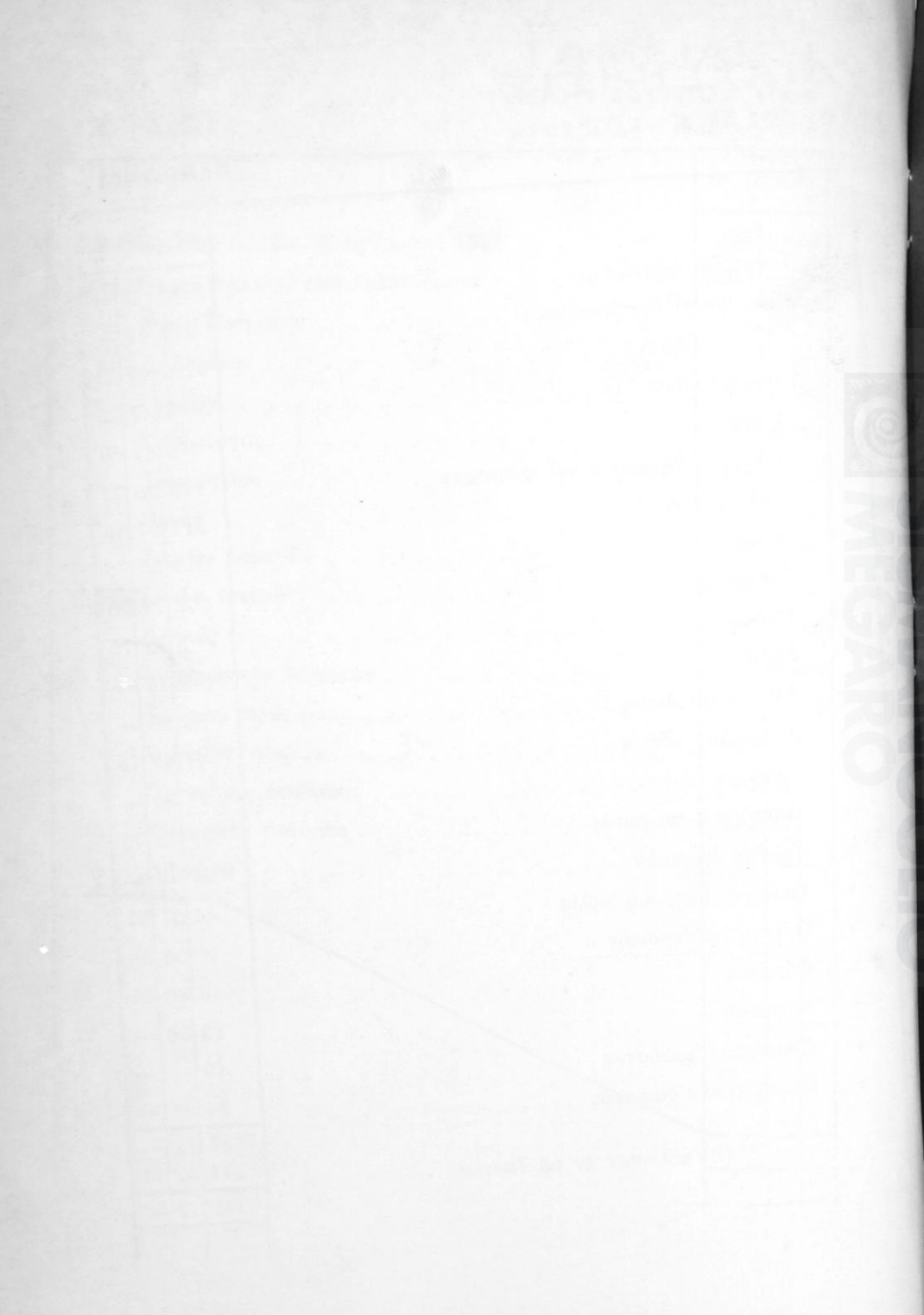
24 85 —

6483 72 —

271 47 50

6755 19 50

Ἐπίλοιπον ἐν τῷ Ταμείῳ



MEGARPO

SICMANTO



